

**討論文件**中西區文康會文件第 3/2011 號**關注中西區街道文化存留及保育古舊街牌莫容忽視**

隨著西港島線的興建及周邊環境的變遷，西環這個充滿歷史回憶及街頭故事的社區，正在新舊並立中交替發展，當這個舊城區的面貌不斷轉化的同時，惟其街道名稱，卻仍默默地肩負歷史見證人的角色，引領大家緬懷昔日西區的點點滴滴。其中位於石山街近雅福台一幅石牆前的「舊式 T 型街牌」則長年被樹木遮擋，有市民向本人指出這類石製街牌屬五六十年代鐵製之產物，全港只餘下約 100 塊，甚俱歷史價值。

由於因應西港島線工程而於山市街與石山街交界處建設的獨立升降機，及相連的扶手電梯工程正進行得如火如荼，市民十分擔心上述罕有的古舊街牌會從此消失，要求本會能作出關注及監察有關當局對保留舊街牌所執行的措施。

**問題：**

1. 請問有關部門及港鐵公司在進行上述升降機及扶手電梯工程時，將如何處置靠在石山街石牆位置的這個「舊式 T 型街牌」？
2. 在中西區內，請問有關部門是否具備這類型「舊式 T 型街牌」現時的統計資料，例如：街道名稱、數量及街牌的年期等。
3. 請問在過往十年期間，有關部門曾否對這類型「舊式 T 型街牌」進行任何維修保養，或以任何方式的拆卸或更換？
4. 請問政府有否專責的部門負責評定街牌屬古物古蹟的類別，及制訂相關的政策以保護或保留這類公共遺產？如有，請作內容介紹。
5. 由於古舊街牌帶有提供導向功能及別具美感，請問政府有否在本土及海外推動「香港街道文化遊」等導賞活動，訪客能透過漫遊街頭，認識社區的歷史和變遷，如有，請作詳細介紹，特別是中西區的街道名稱俱獨特色采，古今中外聞名，亦擁有不少具代表意義及歷史價值的建築物，能體現中西區各階段的發展里程。

**建議：**

中西區正經歷市區發展而帶來社區環境的變遷及更新，但在更換古舊街牌時，政府仍需注意保育及歷史的元素而應盡力予以保留，並應大力推動「街道文化遊」等導賞活動，增加香港旅遊的吸引力。

文件提交人：陳特楚、陳學鋒、陳捷貴

2010 年 11 月 25 日

附件



LOWER ALBERT ROAD  
下亞歷山大道

HIP WO LANE  
翼和里

KOWLOON CITY RD  
九龍城道

WEE GARDEN RD  
威園道

WING STREET EAST  
翼東街

CHI YAM ST  
奇廉街

NANCHANG ST  
南昌街

SHUN YUEN ST  
順安街

WOO SUNG ST  
裕成街

LEE YEE ST  
利義街

SHING WONG ST  
街文咸

IPG ON RD  
翼平仔

TAI WO STREET  
泰和大

OH TAI STREET  
歐太

SHANKWONG RD  
善光山

TAI HANG ROAD  
道咸大

HOLLY RD  
道喜仔

ELUR ST  
翼樂

CONNAUGHT RD C  
中威律士

KI LUNG ST  
街羅士

HAVEN STREET  
街全

PAK SHAN RD  
北沙台

CHEUNG WAH ST  
街平哥

TSUN YUEN ST  
津益

MOK CHEONG ST  
摩羅

COTTON PATH  
麻花格

FUK YASU ST  
福喜

EASTERN HOSPITAL RD  
東院

MUI HING ST  
卯榮

WOOD RD  
道木

CHUNG KWONG ST  
忠光

HOI WAI ST  
海外

SHING WONG ST  
街文咸

WAN LOK ST  
萬樂

MIN FAT STREET  
明肥

KHO HWEE LANE  
柯輝

GREEN LANE  
綠連

SAI ON LANE  
聖安

LEIGHTON RD  
道頓

YIU WA ST  
約華

TUNG CHAU ST  
汀州

CAVAN ST  
葛文

HANTHORN RD  
道頓

LAN FONG ROAD  
連芳

BLUE POOL RD  
藍浦

HING HON RD  
翼洪

WYNDHAM STREET  
威爾斯

HOLLYWOOD RD  
道活

WEST END PATH  
西段

JOHNSTON ROAD  
總督

CROSS STREET  
橫街

CHING LIN TERRACE  
清林

BROOM ROAD  
總頭

NEW BIRK LEA RD  
新伯克

WA TAB KOK RD  
亞他哥

LEUNG ST  
梁

LAI CHI KOK ROAD  
黎記

WYNDHAM ST  
威爾斯

APLU STREET  
阿拿

PEI HO ST  
排河

PEI HO ST  
排河北

PEI HO ST  
排河

PEI HO ST  
排河北

PEI HO ST  
排河北

HAI WING ROAD  
海榮

LAU WING RD  
羅榮

DAO YANG ROAD  
道揚

LAU SAW SAN  
羅三

LUEN WO RD  
連和

In Love with City 運這城市

**關注中西區街道文化存留及保育古舊街牌莫容忽視**

**香港鐵路有限公司的回覆：**

為配合西港島線的興建，石山街正進行興建行人扶手電梯及升降機的工程，工程還包括為石山街石牆進行鞏固工作。在工程期間，港鐵公司會用木板圍封保護石牆上的 T 型石製路牌。

(二零一一年一月十一日收到)

中西區區議會秘書處

二零一一年一月

中西區文康會文件第 3/2011 號附件 II

關注中西區街道文化存留及保育古舊街牌慕容忽視

運輸署的回覆：

就委員提交標題所示的文件，由於有關街牌的設置不屬於本署管轄，我們對文件的內容沒有意見。此外，本署將不會派代表出席於二零一一年二月十七日舉行的會議。

(二零一一年一月二十七日收到)

中西區區議會秘書處

二零一一年一月

中西區文康會文件第 3/2011 號附件 III

關注中西區街道文化存留及保育古舊街牌莫容忽視

地政總署測繪處的回覆：

因有關街道文化存留及保育古舊街牌事宜並非本處的職能範圍，本處亦沒有資料回應有關討論，故本處將不會派代表出席二零一一年二月十七日的會議。

(二零一一年一月二十八日收到)

中西區區議會秘書處

二零一一年一月

**關注中西區街道文化存留及保育古舊街牌慕容忽視**

**旅遊事務署的回覆：**

**問題(5)：**由於古舊街牌帶有提供導向功能及別具美感，請問政府有否在本土及海外推動「香港街道文化遊」等導賞活動，訪客能透過漫遊街頭，認識社區的歷史和變遷，如有，請作詳細介紹，特別是中西區的街道名稱俱獨特色采，古今中外聞名，亦擁有不少具代表意義及歷史價值的建築物，能體現中西區各階段的發展里程。

回覆：香港旅遊發展局(旅發局)一直向旅客推廣中西區的街道特色及其背後的故事，古舊街牌是街道故事的一部分。

自二零零三年，旅發局與香港建築師學會合辦「古今建築漫遊」，由建築師擔任講者，向旅客細說中環一帶不同建築的獨特風格，並分享背後的故事，沿途遊覽中西區內主要街道包括遮打道、干諾道中、荷李活道、雲咸街及皇后大道中等，以深化旅客的體驗。

此外，旅發局以「香港漫步遊」為推廣平台，透過小冊子及網頁向遊客推介兩條位於中西區的漫步遊路線，分別是「歲月流金之旅」及「撫今追昔賞名廈-花園道漫遊」。前者主要介紹中上環一帶的特色街道及建築，如參茸燕窩街、海味街、藥材街、古董街、前中區警署及立法會大樓等；後者則集中推介花園道沿路附近具歷史及欣賞價值的著名建築物，如舊三軍司令官邸、香港禮賓府、聖約翰座堂、中銀大廈及滙豐總行大廈等。

旅發局會繼續進行這方面的推廣工作。

(二零一一年二月一日收到)

中西區區議會秘書處

二零一一年二月

**關注中西區街道文化存留及保育古舊街牌慕容忽視**

**發展局文物保育專員及古物古蹟辦事處的綜合回覆：**

多謝 議員關注舊式街牌保育事宜。這些街牌屬路政署擁有和管理。我處已與該署會保存適用的街牌，繼續其作為道路標誌的用途。如有需要，本辦事處和古物古蹟辦事處會就保育的角度向路政署提供意見和協助。該署亦會派員出席區議會文康會 2 月 17 日的會議作詳作解釋。由於有關事宜已由路政署跟進，本處不擬派員出席是會議。

(二零一一年二月七日收到)

中西區區議會秘書處

二零一一年二月

關注中西區街道文化存留及保育古舊街牌慕容忽視

地政總署的回覆：

關注靠在石山街石牌位置的『舊式 T 型街牌』的處置及中西區『舊式 T 街牌』的統計，本處並沒有相關資料/紀錄。而『舊式 T 街牌』的維修保養、古物古蹟的評級及導賞活動亦非本處的職能範圍。本處沒有相關的資料以回應及補充有關討論。因此，本處將不會派員出席是次文康會會議。

(二零一一年二月七日收到)

中西區區議會秘書處

二零一一年二月

關注中西區街道文化存留及保育古舊街牌莫容忽視

路政署的回覆：

問題(1)：請問有關部門及港鐵公司在進行上述升降機及扶手電梯工程時，將如何處置靠在石山街石牆位置的這個『舊式T型街牌』？

回覆：石山街石牆位置的「舊式 T 型街牌」會原址保留，該「舊式 T 型街牌」與升降機及扶手電梯工程並無衝突。

問題(2)：在中西區內，請問有關部門是否具備這類型『舊式T型街牌』現時的統計資料，例如：街道名稱、數量及街牌的年期等。

回覆：本部門目前並無「舊式 T 型街牌」的統計資料，本部門正考慮對這類街牌進行調查，以收集有關資料。

問題(3)：請問在過往十年期間，有關部門曾否對這類型『舊式T型街牌』進行任何維修保養，或以任何方式的拆卸或更換？

回覆：一般情況下這類「舊式 T 型街牌」不需要定期維修保養，如發現街牌損壞，則會以現行款式更換。

問題(4)：請問政府有否專責的部門負責評定街牌屬古物古蹟的類別，及制訂相關的政策以保護或保留這類公共遺產？如有，請作內容介紹。

回覆：路政署會「原址保留」「舊式 T 型街牌」作為香港傳統文化回憶的一部份，直至原有樓宇重建而需要拆除這些街牌時，會考慮將拆卸下來的「舊式 T 型街牌」捐給博物館保存。

問題(5)：由於古舊街牌帶有提供導向功能及別具美感，請問政府有否在本土及海外推動「香港街道文化遊」等導賞活動，訪客能透過漫遊街頭，認識社區的歷史和變遷，如有，請作詳細介紹，特別是中西區的街道名稱俱獨特色采，古今中外聞名，亦擁有不少具代表意義及歷史價值的建築物，能體現中西區各階段的發展里程。

回覆：路政署並無參與「香港街道文化遊」等導賞活動。

(二零一一年二月十日收到)

中西區區議會秘書處

二零一一年二月